

CRÒNICA

LA LINGÜÍSTICA CATALANA A L'ESTRANGER. — L'interès que prenen els romanistes per la llengua catalana és cada dia major. No s'escriu treball de lexicografia romànica en què no es trobi una aportació del català, gràcies a l'*Atlas lingüístic de Catalunya*, al *Diccionari dels dialectes catalans* o als vocabularis apareguts en aquest *Bulletí*. Hi ha, demés, les enquestes sobre temes específicament catalans, les quals cada dia són més nombroses. El doctor Enric Kuen, privat-docent a la Universitat de Leipzig, acaba una extensa monografia sobre *El dialecte català d'Alguer*. El doctor P. Rokseth, professor de la Universitat d'Oslo, ha passat l'estiu de 1930 a Mallorca, recollint els materials per a escriure una monografia sobre el *vocabulari de l'olivera i de la preparació de l'oli*. El doctor P. Aebischer, professor de la Universitat de Lausane, continua les seves interessants recerques sobre Toponímia i Onomàstica catalanes, les quals aniran apareixent amb regularitat en aquesta publicació. L'escola de romanistes d'Hamburg, que dirigeix totes les seves recerques cap al domini de la Lexicografia i cultura material, ha pres per camp d'operacions les terres catalanes. El professor doctor Krüger, acompanyat del seu deixeble doctor Schröder, va resseguir, l'estiu de 1929, les valls pirenenques, des de la vall de Benasc a les valls d'Andorra. Un deixeble del mateix doctor Krüger, Henric Hegeuer, ha recollit, ací, durant l'estiu de 1930, el *vocabulari del cànem i el seu conreu*; i un altre deixeble del mateix professor, Max Thede, ha estudiat, a València, la barraca, el conreu de l'arròs i la pesca de l'Albufera. Encara un altre deixeble del mateix professor, Otto Klesper, ens ha proporcionat un estudi ben interessant sobre sintaxi del català: *Beiträge zur Syntax alkatalanischer Konjunktionen*, que ha aparegut al tom XVIII d'aquest *Bulletí*. I el doctor P. Fouché, català del Rosselló, i professor a la Universitat de París, ha dedicat les vacances del passat estiu a recollir les cançons populars del Rosselló, missió que li ha estat confiada per l'*Obra del Cançoner popular de Catalunya*, de la Fundació Patxot. Al mateix temps continua les seves recerques sobre el dialecte rossellonès, i, durant l'hivern, dóna cursos de català a la seva Universitat. — A. G.